

Transkription von Stadtbucheintrag KIL 1488a

Ort, Datierung: Kiel, 1488-??-??

Signatur: Stadtarchiv Kiel, Das Varbuch 1465-1546, 9b / 11a

Inhalt: Rat der Stadt Kiel: Rechtseintrag; Rat der Stadt Kiel: Rechtseintrag

Anno lxxviiij

It(em) gherdrud ghestuals ward na erer , / eghene bekantnisse myt alleme rechte(n) / vor ordelt vn(de) vor wun(n)e dat se vor / dem haue to smole in nacht slapender / tijd to ener frouwe(n) in ere huse hadde ge/broke(n) vnde de sulue frouwe ouer wel[(m)ent] / ward vn(de) band er hende vn(de) vote vnde / stak er en stucke holtes in den haltz vnd(e) / band er dar vp Ene(n) kymun(n)el in den¹ / in den munt vn(de) stal er dre mark lub(esch) / my(nder) iiij s(chillinge) vn(de) stal er vard ii roke vn(de) / ii hoiijke noch stal se er veflich alze / ghud alzo i mark vn(de) enne laden myt / muppen vn(de) haler decke(n) vn(de) myt vel(en) / andere(n) tughe ok be kande se to der / nighe(n) wurde(n) stal² hadde ge stale(n) / [duere ... hoiijke(n) ...] / andere lijues kledere [hijre v(m)me] is se / leuendich biegrave(n)

Anno lxxxviiij

It(em) Hans grote Johan anders genommet ghrotyngk / gheberen in deme kerspel to der mappenysse / ward hyr In der stad appenbaer begheppe(n) dat / he budel aff sned myd ghelde dar he ward / vm(m)e be klaget vnde myt alleme rechte vor/wonnen vnde vor ordelt tho deme ghalughen / des qua(m) sijn broder Clauw(es) grottync myt etliken / ghuden manne(n) vn(de) vellen borgere(n) vnde³ vor(e) / den rad vn(de) beden dem sulue(n) hans gruteri(n)ghe / ghnade in synem var ordelden rechte alze dat / he ward gericht myt deme re⁴ swerde desse / ghnade heft⁵ hans sijn vor dende hecht heft / myt eden [var erfig(en)] dat clauwes grottync syn / broder war sik vnde vor alle de ghenne(n)

¹ in den im Original durchgestrichen

² stal im Original durchgestrichen

³ vnde im Original durchgestrichen

⁴ re im Original durchgestrichen

⁵ heft im Original durchgestrichen